

Gebrauchsanleitung
Operating instructions
Gebruiksaanwijzing
Instructions
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de uso

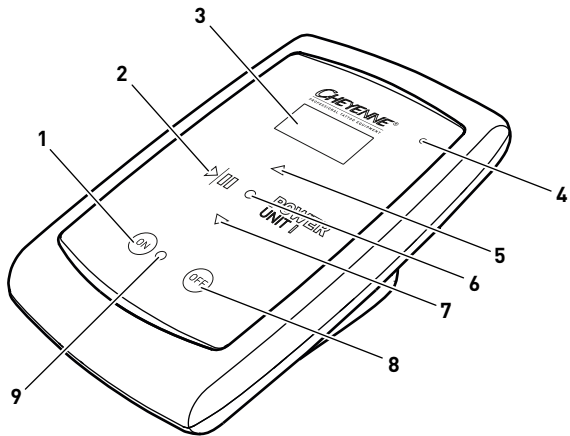
Manual de instruções
Οδηγίες
Opiskrift
Bruksanvisning
Ohjeet
Instrukcja obsługi

Instrukce
Navodila nt pl za uporabo
Utasítás
инструкции
说明

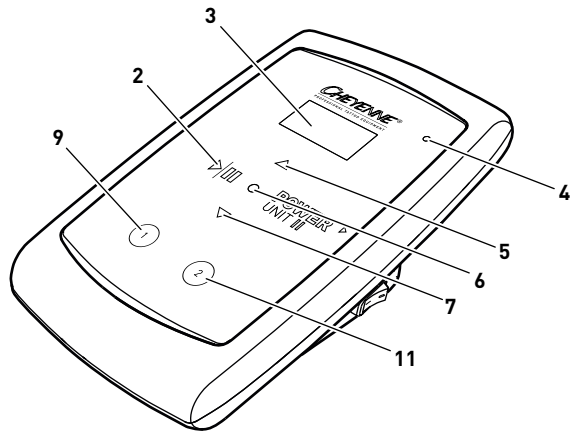
CHEYENNE[®]
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

POWER
UNIT I
POWER
UNIT II

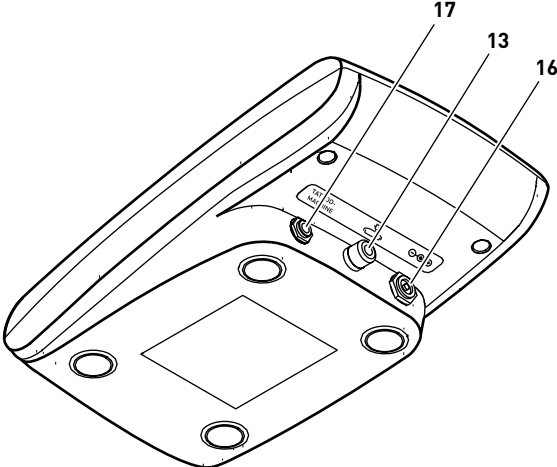
Power Unit I



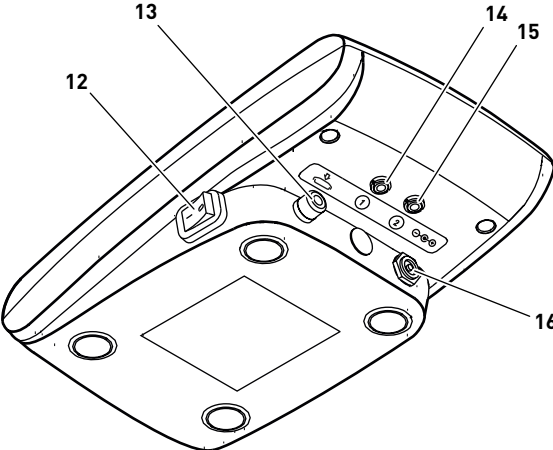
Power Unit II



Power Unit I



Power Unit II



Az eredeti használati
útmutató fordítása
Az eredeti használati
útmutató német nyelvű.

Használati útmutató

Tartalom

1	Előszó a használati útmutatóhoz	177	6	A Power Unit használata	182
1.1	A figyelmeztetések feltüntetése	177	6.1	A Power Unit fertőtlenítése	182
1.2	A használati útmutatóban alkalmazott jelölések	177	6.2	A szűrési frekvencia beállítása	182
2	Fontos biztonsági tudnivalók.....	178	6.3	A tetoválógépet indítása vagy megállítása.....	183
2.1	Általános biztonsági tudnivalók.....	178	6.4	Ide-oda kapcsolat két tetoválógépet között (csak PU II).....	183
2.2	Termékfüggő biztonsági utasítások.....	178	6.5	A Power Unit kikapcsolása.....	184
2.3	Fontos higiéniai és biztonsági előírások	178	7	A Power Unit tisztítása és karbantartása.....	184
2.4	Szükséges előképzettség	178	7.1	Az anyagok összeférhetősége.....	184
2.5	Rendeltetésszerű használat	178	7.2	A felületek fertőtlenítése.....	185
2.6	A termék jelölései	179	7.3	A felületek megtisztítása	185
3	A doboz tartalma.....	179	8	Szállítási és tárolási feltételek.....	185
4	A Power Unittal kapcsolatos termékinformáció	179	9	A készülék ártalmatlanítása.....	185
4.1	A funkciók áttekintése	179	10	Kérdések vagy nehézségek kezelése.....	186
4.2	Műszaki adatok	180	10.1	A tetoválógép üzemeltetése során jelentkező hibák elhárítása	186
4.3	Üzemi feltételek.....	180	10.2	A Power Unit működési zavarainak elhárítása.....	186
4.4	Tartozékok	180	11	Gyártói nyilatkozatok	186
5	A Power Unit előkészítése a használatra	181	11.1	Jótállási nyilatkozat.....	186
5.1	A Power Unit felállítása	181	11.2	Megfelelőségi nyilatkozat	187
5.2	A csatlakozódugós hálózati egység csatlakoztatása	181			
5.3	Az opcionális lábkapcsoló csatlakoztatása	181			
5.4	A Power Unit bekapcsolása.....	181			
5.5	A tetoválógép csatlakoztatása.....	182			

CHEYENNE[®]
PROFESSIONAL TATTOO EQUIPMENT

**POWER
UNIT I
POWER
UNIT II**

1 Előszó a használati útmutatóhoz

Ez a használati útmutató a Cheyenne Power Unit I és Power Unit II készülékekre és tartozékaikra vonatkozik. Fontos információkat tartalmaz e termék biztonságos és rendeltetésszerű üzembe helyezéséről, használatáról és ápolásáról.

Ez a használati útmutató nem tartalmazza a tetoválógépek és tartozékaik biztonságos használatához szükséges összes tudnivalót. Ezért kérjük, olvassa el a következő anyagokat is:

- a tetoválógépek használati útmutatói,
- a biztonsági patronok és tetoválófestékek ismertetőit,
- a fertőtlenítő- és tisztítószerek biztonsági adatlapjait,
- a munkavédelmi rendelkezéseket és a tetoválásra vonatkozó törvényi előírásokat.

1.1 A figyelmeztetések feltüntetése


A figyelmeztetések sérülés vagy anyagi kár lehetőségére hívják fel a figyelmet és a következő rend szerint épülnek fel:

JELZŐSZÓ

A veszély fajtája

Következmények

► Megelőzés

Elem	Jelentése
	sérülésveszélyre figyelmeztet
Jelzőszó	a veszély súlyosságát jelöli (lásd a következő táblázatot)
A veszély fajtája	a veszély fajtáját és forrását nevezi meg
Következmények	leírja a mulasztás lehetséges következményeit
Megelőzés	ismerteti a veszély megelőzési módját

Jelzőszó	Jelentése
Vigyázat	a megelőzés elmulasztása esetén könnyű vagy közepesen súlyos sérüléssel fenyegető veszélyt jelez, ha a veszélyt nem kerüli el
Figyelem	környezeti károkkal, anyagi károkkal vagy a tetováló készülék sérülésével fenyegető lehetséges kockázatokat jelez

1.2 A használati útmutatóban alkalmazott jelölések

Jelölés	Jelentése
►	Felhívás cselekvésre
•	Felsorolás pontja
-	Felsorolás alpontja

2 Fontos biztonsági tudnivalók



2.1 Általános biztonsági tudnivalók

- ▶ Elejétől végéig figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- ▶ Olyan helyen tárolja, ahol a Power Unitot használó, tisztító, fertőtlenítő, sterilizáló, tároló vagy szállító összes személy számára hozzáférhető.
- ▶ Ha valakinek továbbadja a Power Unitot, ezt a használati útmutatót is adja hozzá.
- ▶ Csak akkor használja a Power Unitot, tartozékokat és csatlakozókábeleket, ha azok kifogástalan állapotban vannak.
- ▶ Csak a Cheyenne eredeti tartozékait és pótalkatrészeit használja, és különösképpen ne használja más gyártók csatlakozódugós hálózati egységeit.

2.2 Termékfüggő biztonsági utasítások

- ▶ Soha ne módosítsa a Power Unitot, a csatlakozódugós hálózati egységet és az egyéb tartozékokat.
- ▶ Vigyázzon, hogy ne jusson semmilyen folyadék a Power Unit vagy a csatlakozódugós hálózati egység belsejébe.

- ▶ Tetoválás közben egy védőfóliával védje a Power Unitot.
- ▶ Ha nem használja a Power Unitot, akkor válassza le a feszültségellátásról.
- ▶ Minden kábelt úgy helyezzen el, hogy ne törjenek meg.
- ▶ Vegye figyelembe a műszaki adatokat (lásd a következő fejezetet: 4.2, 180. oldal), és tartsa be az üzemelési feltételeket (lásd a következő fejezetet: 4.3, 180. oldal), valamint a szállítási és tárolási feltételeket (lásd a következő fejezetet: 8, 185. oldal).
- ▶ Ha a Power Unit láthatóan sérült vagy szokatlanul viselkedik, adja át egy szakszerviznek ellenőrzésre.

2.3 Fontos higiéniai és biztonsági előírások

- ▶ Használat előtt lépésről lépésre előírászerűen fertőtlenítsa a Power Unitot (lásd a következő fejezetet: 6.1, 182. oldal).
- ▶ Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincs-e látható szennyeződés a Power Uniton. Ebben az esetben a fertőtlenítés mellett a következő fejezet minden lépését is végezze el: „7 A Power Unit tisztítása és karbantartása”, 184. oldal.

2.4 Szükséges előképzettség

A Power Unitot csak a következő ismeretekkel rendelkezők használhatják:

- alapvető ismeretek a tetoválás folyamatáról, különösen a helyes tetoválási mélységről és frekvenciáról,
- a higiéniai és biztonsági előírások ismerete (lásd a következő fejezetet: 2.3),

2.5 Rendeltetészerű használat

A Power Unit egy digitális vezérlőkészülék olyan tetoválógépek számára, amelyek emberi bőr tetoválására szolgálnak száraz, tiszta és füstmentes környezetben, higiénikus körülmények között. A Cheyenne HAWK sorozat tetoválógépeivel való használathoz optimalizáltak.

A Power Unitot a használati útmutatóban leírtak szerint kell előkészíteni, használni és gondozni. Különösen fontos a munkahely kialakítására és a higiéniaira vonatkozó szabályok betartása.

A rendeltetészerű használat része a használati útmutató, és különösen a „2 Fontos biztonsági tudnivalók” c. fejezet végigolvasása és megértése.

Nem rendeltetészerű használatnak minősül a Power Unit vagy tartozékainak a jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő használata és az üzemi feltételek be nem tartása.

2.6 A termék jelölései

A Power Uniton, a csatlakozódugós hálózati egységen, a tartozékokon vagy csomagolásukon a következő jelölések láthatók:

Jelölés	Jelentése
	megfelel a 2004/108/EK (elektromágneses összeférhetőségről szóló) és 2006/95/EK (alacsony feszültségről szóló) irányelvek rendelkezéseinek
	Tartsa be a használati útmutatót!
	Gyártó
	A gyártás dátuma
	Katalógusszám

	Gyári szám
	Tételkód
	Etilén-oxiddal sterilizálva
	Lejárat dátum
	Figyelem!
	Hőmérsékletkorlátozás
	Légnedvesség korlátozás
	Száraz helyen tárolandó.
	Törékeny
	Csak beltéri használatra alkalmas
	A II. védelmi osztály szerinti dupla vagy megerősített szigetelés védő
	Nem szabad használni, ha sérült a csomagolása.
	Nem szabad többször használni!
	Használt elektronikus készüléknek kell ártalmatlanítani!

3 A doboz tartalma

Lásd a mellékelt cédulát.

4 A Power Unittal kapcsolatos termékinformáció

A Cheyenne Power Unitok a tetoválógépek tápellátását és a szűrési frekvencia tetoválás közbeni egyszerű szabályozását szolgálják.

Miközben a PU I tápegységre csak egyetlen tetováló gép csatlakoztatható, a PU II tápegység két tetováló gépet csatlakoztatását teszi lehetővé. A tetováló művész gyorsan és kényelmesen kapcsolhat ide-oda a két tetováló gép között.

4.1 A funkciók áttekintése

Hüvely	A következő csatlakoztatásához:
	Csatlakozódugós hálózati egység
TATTOO-MACHINE	tetováló gép (csak PU I)
	1. tetováló gép (csak PU II)
	2. tetováló gép (csak PU II)
	opcionális lábkapcsoló

Gomb/ Kapcsoló	Funkció
	Power Unit bekapcsolása (csak PU I)
	Power Unit kikapcsolása (csak PU I)
	1. tetováló gép aktiválása (csak PU II)
	2. tetováló gép aktiválása (csak PU II)
	Szűrési frekvencia növelése
	Szűrési frekvencia csökkentése
	Az aktivált tetováló gép indítása vagy megállítása
	Power Unit be-/kikapcsolása (csak PU II)
LED	A fény jelentése
Készzenlét	Létrejött a PU tápellátása.
Üzem	Elindult a tetováló gép
Áram	Be van kapcsolva a PU I.

4.2 Műszaki adatok

Kimenő feszültség	6 – 12,5 V DC
Kimenő teljesítmény	5 VA
Teljesítményfelvétel	max. 6 VA
Szűrési frekvencia	60 – 160 Hz
Üzem mód	Folyamatos üzem
Méretek (Sz x Ma x Mé)	110 x 165 x 55 mm
Tömeg	kb. 260 g

A Power Unit elektromos csatlakozása

Bemenő feszültség	15 V DC
Teljesítményfelvétel	max. 6 VA

A csatlakozódugós hálózati egység elektromos csatlakozása

Tápellátás	100 – 240 V AC 50 vagy 60 Hz
Kimeneti áram	max. 400 mA
4.3 Üzemi feltételek	
Környezeti hőmérséklet	+10 – +35 °C +50 – +95 °F
Relatív páratartalom	30 – 75%
Légnyomás	700 – 1070 hPa

4.4 Tartozékok

Az illetékes szakkereskedőtől a következő tartozékok vásárolhatók:

- Cheyenne lábkapcsoló
- Cheyenne tetováló gépek
- Cheyenne markolatok
- Cheyenne biztonsági patronok
- Kábeladapter
- Védőtömlők a markolathoz
- Védőtömlők a hajtáshoz és a csatlakozókábelhez

5 A Power Unit előkészítése a használatra

FIGYELEM

Lecsapódott víz által okozott károk

Ha a Power Unitot például szállítás közben nagy hőmérsékletkülönbségek érik, belsejében lecsapódhat a víz, ami árt az elektronikának.

▶ Csak akkor kezdje el a Power Unit üzembe helyezését, ha az felvette a környezeti hőmérsékletet. Ha előtte nagy hőmérsékletingadozások érték a Power Unitot, akkor 10 °C eltérésenként várjon 3 órát az üzembe helyezéssel.

▶ A Power Unitot csak a +10 – +35 °C (+50 – +95 °F). Hőmérséklettartományban használja.

⚠ VIGYÁZAT

Botlásveszélyes kábel

A nem megfelelően elhelyezett kábel botlásveszélyes és sérülést okozhat.

▶ Helyezze úgy el, hogy senki ne botolhasson el benne és ne húzhassa meg véletlenül.

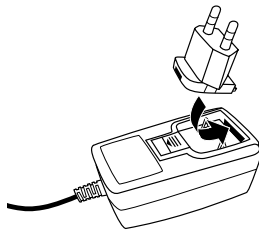
5.1 A Power Unit felállítása

▶ A Power Unitot tiszta, szilárd és egyenes aljzaton állítsa fel.

5.2 A csatlakozódugós hálózati egység csatlakoztatása

A tápellátás létrehozásához:

▶ Az alábbi ábra szerint dugja a csomagban található országspecifikus adaptert a csatlakozódugós hálózati egység mélyedésébe.



▶ Szorosan nyomja be az adapter, amíg hallhatóan be nem kattant.

▶ Dugja a csatlakozódugós hálózati egység DC csatlakozóját az egység hüvelyébe.



▶ Dugja a csatlakozódugós hálózati egység a hálózati aljzatba. Világít a **Készenlét** LED.

5.3 Az opcionális lábkapcsoló csatlakoztatása

▶ Dugja az opcionális lábkapcsoló Cinch csatlakozódugóját a lábkapcsoló hüvelyébe.



5.4 A Power Unit bekapcsolása

⚠ VIGYÁZAT

Sérülésveszély a tetoválógéppel ellenőrizetlen elindulása miatt

Ha bekapcsolja a Power Unitot, a csatlakoztatott tetoválógépek rövid időre ellenőrizetlenül elindulhatnak, és személyi sérüléseket okozhatnak, vagy leeshetnek.

▶ Csak a Power Unit bekapcsolása után csatlakoztassa a tetoválógépet.

▶ Győződjön meg arról, hogy nincs tetoválógép csatlakoztatva a Power Unitra.

A PU I bekapcsolása:

▶ Nyomja meg a **BE** gombot. A képernyőn megjelenik az előzetesen beállított 110 szűrás per másodperces szűrési frekvencia. Világít az **Áram** LED.



A PU II bekapcsolása:

- ▶ Állítsa „I” állásba a be-/kikapcsolót.



A képernyőn megjelenik az előzetesen beállított 110 szűrás per másodperces szűrési frekvencia.

5.5 A tetováló gép csatlakoztatása

- ▶ Győződjön meg arról, hogy be van kapcsolva a Power Unit.

PU I:

- ▶ A tetováló gép csatlakozókábelének dugaszcsatlakozóját nyomja ütközésig a tetováló gép hüvelyébe.



PU II:

- ▶ Az 1. tetováló gép csatlakozókábelének dugaszcsatlakozóját nyomja ütközésig az **1.** tetováló gép hüvelyébe. 1
- ▶ Két tetováló gép felváltva történő használatához dugja a 2. tetováló gép csatlakozókábelének dugaszcsatlakozóját a **2.** tetováló gép hüvelyébe. 2

6 A Power Unit használata

6.1 A Power Unit fertőtlenítése

FIGYELEM

Folyadék által okozott károk

Ha tisztító- vagy fertőtlenítőszer jut a Power Unit vagy a csatlakozódugós hálózati egység belsejébe, ezek hüvelyekre vagy a csatlakozódugóra, akkor rövidzárlatra kerülhet sor.

- ▶ Soha ne mártsa tisztító- vagy fertőtlenítőszerbe a Power Unitot vagy a csatlakozódugós hálózati egységet.

FIGYELEM

Nem engedélyezett fertőtlenítőszeres károsíthatják a terméket

A Power Unit anyagaival nem összeférhető fertőtlenítőszeres károsíthatják a termék felületeit.

- ▶ Kizárólag a helyi rendelkezések szerint engedélyezett fertőtlenítőszereset használjon.
- ▶ Vegye figyelembe és ellenőrizze az anyagok összeférhetőségét (lásd a következő fejezetet: 7.1, 184. oldal).

- ▶ Válassza le a Power Unitot a tápellátásról azáltal, hogy kihúzza a csatlakozódugós hálózati egységet az aljzatból.

- ▶ Ellenőrizze, hogy nincs-e szennyeződés, pl. festék a Power Uniton. Ha ilyen szennyeződést észlel, a következő fejezet minden lépését is végezze el: „7 A Power Unit tisztítása és karbantartása”, 184. oldal.

- ▶ Tisztító- vagy fertőtlenítőszerrel megnedvesített puha kendővel törölje tisztára a Power Unitot, a csatlakozódugós hálózati egységet és a csatlakozókábelt.

- ▶ Védőfóliával takarja le a Power Unitot.

6.2 A szűrési frekvencia beállítása

VIGYÁZAT

A túl nagy szűrési frekvencia sérülésveszélyes

Túl nagy szűrési frekvencia alkalmazásakor a tűk felvágthatják a bőrt.

- ▶ Kezdje mindig alacsony, pl. 70-es szűrési frekvenciával.
- ▶ Vegye figyelembe, hogy a megfelelő szűrési frekvencia az ügyfél bőrének adottságaitól, a tűkinyúlástól, az alkalmazott szűrési mélységtől és a tetoválási sebességtől függ.

Az előzetesen beállított szűrési frekvencia 110 szűrés per másodperc. A Power Unit minden egyes bekapcsoláskor automatikusan erre az előzetes beállításra áll vissza.

▶ A ▲ vagy ▼ nyíl gomb megnyomásával állítsa be a megfelelő szűrési frekvenciát.

A szűrési frekvencia másodpercenként 60 és 160 szűrés között 10 fokozatban állítható.

6.3 A tetováló gép indítása vagy megállítása

⚠ VIGYÁZAT

Sérülésveszély a tetováló gép üzemeltetése során

Ha elindít egy nem biztosított tetováló gépet, akkor az a rezgések miatt ellenőrizetlenül mozoghat, és személyi sérüléseket okozhat, vagy leeshet.

▶ Indítás előtt tartsa szorosan a tetováló gépet, vagy helyezze egy megfelelő tartószerkezetbe.

A tetováló gép indításához:


▶ Győződjön meg arról, hogy létrejött a tápellátás (lásd a következő fejezetet: 5.2, 181. oldal).

▶ Győződjön meg arról, hogy be van-e kapcsolva a Power Unit (lásd a következő fejezetet: 5.4, 181. oldal).

▶ Győződjön meg arról, hogy megfelelően van csatlakoztatva a tetováló gép (lásd a következő fejezetet: 5.5, 182. oldal).

▶ Csak PU II: Győződjön meg arról, hogy aktiválva van a kívánt tetováló gép.


A PU II bekapcsolása után automatikusan aktiválódik az 1. tetováló gép. A 2. tetováló gép aktiválásához lásd a következő fejezetet: 6.4, 183. oldal.

▶ A tetováló gép indításához nyomja meg a Power Unit **Indítás/Szünet** gombját. 
Világít az **Üzem** LED.


Ha nem indul el a csatlakoztatott tetováló gép:

▶ Vegye figyelembe a következő fejezetet: „10.1 A tetováló gép üzemeltetése során jelentkező hibák elhárítása”, 186. oldal.

A tetováló gép megállításához:

▶ Ismét nyomja meg az **Indítás/Szünet** gombot. 

Alternatív megoldásként a tetováló gép az opcionális lábkapcsolóval is elindítható és megállítható:

▶ A tetováló gép indításához vagy megállításához röviden lépjen a lábkapcsolóra. A lábkapcsoló az **Indítás/Szünet** gombbal kombinálva is használható. 

6.4 Ide-oda kapcsolás két tetováló gép között (csak PU II)

⚠ VIGYÁZAT





Sérülésveszély az átkapcsoláskor

Ha elindít egy nem biztosított tetováló gépet, akkor az a rezgések miatt ellenőrizetlenül mozoghat, és személyi sérüléseket okozhat, vagy leeshet.

▶ Az átkapcsolás előtt kapcsolja ki vagy az **Indítás/Szünet** gomb megnyomásával állítsa meg a tetováló gépet.


▶ Indítás előtt tartsa szorosan a tetováló gépet, vagy helyezze egy megfelelő tartószerkezetbe.

A PU II tápegységre csatlakoztatott két tetováló gép kizárólag felváltva használható.


- ▶ Állítsa meg a tetováló gépet az **Indítás/Szünet** gomb megnyomásával. 
- ▶ Nyomja meg az **1** vagy **2** gombot a megfelelő tetováló gép aktiválásához. 

- ▶ Tartsa szorosan a tetováló gépet, amelyet el szeretne indítani.
- ▶ Indítsa el az aktivált tetováló gépet az **Indítás/Szünet** gomb megnyomásával. 

6.5 A Power Unit kikapcsolása

A PU I kikapcsolása:

- ▶ Nyomja meg a **KI** gombot. Kialszik a kijelző és az **Áram** LED. 

A PU II kikapcsolása:

- ▶ Állítsa „0” állásba a be-/kikapcsolót.  Kialszik a kijelző.

7 A Power Unit tisztítása és karbantartása

VIGYÁZAT

Zárlatveszély és kis áramütés veszélye

Ha feszültség alatt végzi a Power Unit tisztítását, akkor kisebb áramütések, valamint a Power Unit vagy a csatlakozódugós hálózati egység elektronikai meghibásodásának veszélye áll fenn.

- ▶ Minden tisztítása és ápolási munkálat megkezdése előtt válassza le a Power Unitot a tápellátásról.

FIGYELEM

Folyadék által okozott károk

Ha tisztító- vagy fertőtlenítőszer jut a Power Unit vagy a csatlakozódugós hálózati egység belsejébe, akkor rövidzárlatra kerülhet sor. Emellett az elektromos és mechanikus alkatrészek korrodálódhatnak.

- ▶ Soha ne mártsa tisztító- vagy fertőtlenítőszerbe a Power Unitot vagy a csatlakozódugós hálózati egységet.

- ▶ Soha ne kezelje a Power Unitot vagy a csatlakozódugós hálózati egységet autoklávban vagy ultrahangos fürdőben.

- ▶ Tisztító- és fertőtlenítőszer kiválasztásánál figyeljen az anyagok összeférhetőségére (lásd a következő fejezetet: 7.1).

7.1 Az anyagok összeférhetősége

- ▶ A Power Unit tisztítása előtt egy takarásban lévő helyen ellenőrizze a tisztító-, illetve fertőtlenítőszerrel való összeférhetőséget.
- ▶ A Power Unit tisztításához az országban engedélyezett, enyhe szappanos oldatot vagy 50%-os vizes 1-propanol oldatot használjon.
- ▶ A Power Unit fertőtlenítéséhez az országban engedélyezett, enyhe tisztítószert, pl. 70%-os vizes 2-propanol oldatot használjon.

A következő összeférhetőségi adatok alapján megítélheti, milyen tisztító- és fertőtlenítő szereket használhat.

A Power Unitok felületei ellenállók a következőkkel szemben:

- gyenge savak (pl. $\leq 10\%$ bórsav, $\leq 10\%$ ecetsav, $\leq 10\%$ citromsav)
- alifás szénhidrogének (pl. pentán, hexán)
- etanol
- szinte minden szervesen oldható és vizes oldataik (pl. nátrium-klorid, kalcium-klorid, magnézium-szulfát)

A Power Unitok felületei nem ellenállók a következőkkel szemben:

- erős savak (pl. $\geq 20\%$ sósav, $\geq 50\%$ kénsav, $\geq 15\%$ salétromsav)
- oxidáló savak (pl. perecetsav)
- lúgok (pl. nátrónlúg, ammóniak és minden > 7 pH értékű anyag)
- aromás/halogénezett szénhidrogének (pl. fenol, kloroform)
- aceton és benzin

7.2 A felületek fertőtlenítése

Minden használat előtt és után:

- ▶ A Power Unit és tartozékai minden felületét fertőtlenítsé, lásd a következő fejezetet: 6.1, 182. oldal.

7.3 A felületek megtisztítása

Külső szennyeződés esetén:

- ▶ Tisztító- vagy fertőtlenítőszerrel megnedvesített puha kendővel törölje tisztára a Power Unitot, a csatlakozódugós hálózati egységet és a kábelt.

8 Szállítási és tárolási feltételek

FIGYELEM

A termék megsérülhet, ha leejtik

A Power Unit megsérülhet, ha leesik.


- ▶ A Power Unitot mindig a gumilábakra, egyenes és stabil felületre állítsa le, hogy ne tudjon leesni.
- ▶ Ha leeset a Power Unit, akkor végezze el az alkatrészek szemrevételezését.
- ▶ Ha a Power Unit láthatóan sérült vagy nem megfelelően viselkedik, adja át egy szakszerviznek ellenőrzésre.

- ▶ Csak eredeti csomagolásban szállítsa a Power Unitot és tartozékait.

- ▶ Mindig a következő feltételek betartásával tárolja a Power Unitot és tartozékait:

Környezeti hőmérséklet	-40 – +40 °C -40 – +104 °F
relatív páratartalom	30 – 75%
Légnyomás	700 – 1070 hPa

9 A készülék ártalmatlanítása

- ▶ A feltüntetett jellel megjelölt Power Unitot és tartozékait az elhasznált elektronikus készülékekre vonatkozó hatályos előírások szerint ártalmatlanítsa. A hatályos előírásokat megtudakolhatja a szakszerviztől, szakkereskedőtől vagy az illetékes hatósági szervektől. 

10 Kérdések vagy nehézségek kezelése

10.1 A tetováló gép üzemeltetése során jelentkező hibák elhárítása

Ha a csatlakoztatott tetováló gép nem indul el, bár világít az **Üzem** LED:

- ▶ Csak PU II: Győződjön meg arról, hogy aktiválva van a kívánt tetováló gép (lásd a következő fejezetet: 6.4, 183. oldal).
- ▶ A hozzá tartozó használati útmutató alapján ellenőrizze a tetováló gép működését.

Ha a csatlakoztatott tetováló gép nem indul el, és az **Üzem** LED nem világít:

- ▶ Végezze el a következő fejezet minden lépését: 10.2.

10.2 A Power Unit működési zavarainak elhárítása

- ▶ Először válassza le a Power Unitot a tápellátásról, az opcionális lábkapcsolóról és a tetováló gépről.
- ▶ Ellenőrizze az összes csatlakozót, majd csatlakoztassa ismét a részegységeket.
- ▶ Ismét ellenőrizze a Power Unit funkcióit.

Makacs működési gondokkal, kérdésekkel és reklamációkkal forduljon az illetékes szakkereskedőhöz.

Aktuális kínálatunkat, biztonsági patronjaink és tartozékaink választékát megtekintheti a www.cheyenne-tattoo.com webhelyen.

11 Gyártói nyilatkozatok

11.1 Jótállási nyilatkozat

A Cheyenne Power Unit egy kiváló minőségű, márkás termék. Megbízhatóságát a legkorszerűbb vizsgálati eljárásokkal és tanúsítással biztosítjuk. A MT.DERM GmbH a következő tanúsításokkal rendelkezik:

- DIN EN ISO 9001:2008 (Minőségirányítási rendszer)
- DIN EN ISO 13485:2012 (Orvostechnikai eszközök minőségirányítási rendszere)

A termékre törvényileg előírt jótállást adunk, amely anyag- és gyártási hibákra visszavezethető meghibásodásokra vonatkozik.

A biztonsági patronok kiszállításakor zárt és sértetlen csomagolással garantáljuk a sterilitást. A biztonsági patronokra vonat-

kozó reklamációban kérjük feltüntetni a címkére nyomtatott tételszámot.

A jótállás nem vonatkozik a következő meghibásodásokra:

- A nem rendeltetésszerű használatra vagy a használati útmutató be nem tartására közvetlenül vagy közvetve visszavezethető meghibásodásokra és károokra, pl. a leesés által okozott károokra.
- A Power Unitba vagy a csatlakozódugós hálózati egységbe jutott folyadék vagy szennyeződés által okozott meghibásodásokra.

11.2 Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó: MT.DERM GmbH
Gustav-Krone-Str. 3
D-14167 Berlin

ezennel tanúsítja, hogy a következő termékek:

A termékek nevei:	PU I	PU II
Cikkszámok:	B-4.4, B-4.4-BR, B4.4-US	B4.5, B4.5-BR

megfelel a következő irányelvek rendelkezéseinek:

EMC irányelv:	2014/30/EU
alacsonyfeszültségű irányelv:	2014/35/EU
RoHS irányelv:	2011/65/EU

A következő harmonizált szabványokat alkalmaztuk:

DIN EN 60950-1:2014-08:	Informatikai berendezések – Biztonság – 1. rész: Általános követelmények
DIN EN 55022:2011-12:	Informatikai berendezések – Rádiózavar-jellemzők – Határértékek és mérési eljárások
DIN EN 61000-6-1:2007-10:	Elektromágneses összeférhetőség (EMC) – 6-1. rész: Általános szabványok – A lakóhelyi, a kereskedelmi és az enyhén ipari környezetek zavartűrése
DIN EN 61000-6-3:2011-09:	Elektromágneses összeférhetőség (EMC) – 6-3. rész: Általános szabványok – A lakóhelyi, a kereskedelmi és az enyhén ipari környezetek zavarkibocsátási szabványa
DIN EN 1037:2008-11:	Gépek biztonsága – A váratlan indítás megelőzése
DIN EN ISO 12100:2011-03:	Általános kialakítási alapelvek – Kockázatértékelés és kockázatcsökkentés
DIN EN 82079-1:2013-06:	Használati útmutatók készítése – Tagolás, tartalom és megjelenítés – 1. rész: Általános alapelvek és részletes követelmények

Ezt a nyilatkozatot a gyártó nevében kiadta:

Berlin, 2016. február 10., Marcel Tritsch, CE- és dokumentációs megbízott, MT.DERM GmbH

MT.DERM GmbH · Gustav-Krone-Str. 3 · 14167 Berlin · Germany
fon: +49 (0)30-845885-4 · e-mail: info@cheyenne-tattoo.com · web: www.cheyenne-tattoo.com